PMG

PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Delivery Note

Delivery Note number	80553688
Delivery Note date	19/08/2024
Your Order-No.	550004627801
Customer No.	101132
Your VAT-No.	IT04886850728
Our VAT-No.	ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions:	forwarding agent
Delivery conditions:	FCA Mieres, Asturias
Unloading point:	14249
Forwarding agent:	LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

393547

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	**1000000415**	0558724401						
	S6598|Synchronizer Hub 3/5 - HLD®							
	Your Order-No.: / Item:	550004627801	**Total**	**640**	**13.440**	**PC**	**4.448,64**	**KG**
	900001 1000000415	0558724401	6598814924	40	840	PC	278,04	KG
	900002 1000000415	0558724401	6598815024	40	840	PC	278,04	KG
	900003 1000000415	0558724401	6598815124	40	840	PC	278,04	KG
	900004 1000000415	0558724401	6598815224	40	840	PC	278,04	KG
	900005 1000000415	0558724401	6598815324	40	840	PC	278,04	KG
	900006 1000000415	0558724401	6598815424	40	840	PC	278,04	KG
	900007 1000000415	0558724401	6598815524	40	840	PC	278,04	KG
	900008 1000000415	0558724401	6598815624	40	840	PC	278,04	KG
	900009 1000000415	0558724401	6598815724	40	840	PC	278,04	KG
	900010 1000000415	0558724401	6598815824	40	840	PC	278,04	KG
	900011 1000000415	0558724401	6598815924	40	840	PC	278,04	KG
	900012 1000000415	0558724401	6598816024	40	840	PC	278,04	KG
	900013 1000000415	0558724401	6598816124	40	840	PC	278,04	KG
	900014 1000000415	0558724401	6598816224	40	840	PC	278,04	KG
	900015 1000000415	0558724401	6598816324	40	840	PC	278,04	KG
	900016 1000000415	0558724401	6598816424	40	840	PC	278,04	KG

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 13440
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 16
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 26/08/24
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
26 AGO 2024
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

180344642
501363 7963
C2

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note number: 80553688
Delivery Note date: 19/08/2024

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 KLT		992,00 KG	0	640
3100000344	TBA520857 PALLET		400,00 KG	0	16
3100000343	TBA520892 COVER		97,60 KG	0	16
Net Weight:			4.448,64 KG		672
Gross weight:			5.938,24 KG		
Total volume:			0,00		

4

Nº 991035

1 Remitente (nombre, domicilio, país)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)

Ce transport est soumins, nonobstan toute clause contraire á la Convetion relative au contrat de transport international de marchadises par route (CMR)

This carriage is subject, notwitstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

2 Consignatario (nombre, domicilio, país)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

Magma srl Spa
Via del Cristallo mondi
Rubbiano Italia

16 Porteador (nombre, domicilio, país)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Carrier (name, address, country)

TRANSPORTES

José Mª del Caño Monedero
N.I.F. 03.452.175 - J
C/ Cabachuelas, 5 • 40219 VILLAVERDE DE ISCAR • (Segovia)
Teléfonos 627 535412 - 983 336775

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

Italia

17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país)
Transporteur successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)

Spedizioniere Italia

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

Spagna

18 Reservas y observaciones del porteador
Réserves et observations du transporteur
Carrier's reservations and observations

sub vettore Sped...

FECHA DE CARGA
DATE CHARGEMENT ___/___/___
HORA DE ENTRADA
HEURE ENTREE ___H___
HORA DE SALIDA
HEURE DE SORTIE ___H___

PORCENTAJE DE CARGA
TAUX DE CHARGEMENT
25% ☐ 50% ☐ 75% ☐ 90% ☐ 100% ☐

FECHA DE DESCARGA
DATE DECHARGEMENT ___/___/___
HORA DE ENTRADA
HEURE ENTREE ___H___
HORA DE SALIDA
HEURE DE SORTIE ___H___

5 Documentos anexos
Documents annexés
Documents attached

6 Marcas y números Marques et numéros Marks and nos	7 Números de bultos Nombre de colis Number of packages	8 Clase de embalaje Mode d' emballage Method of packing	9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	10 Nº estadístico Nº statistique Statistical number	11 Peso bruto, kg. Poids brut, kg. Gross weightin kg.	12 Volumen m³ Cubage m³ Volume in m³
	30	pallet	piezas d' Acero		11.471	Ks

Classe / Class | Chiffre / Number | Lettre / Letter | (ADR*)

13 Instrucciones del remitente
Instructions de l' expediteur
Sender's Instructions

19 Estipulaciones particulares
Conventions particulières
Special agreements

Transportes JOSÉ Mª DEL CAÑO MONEDERO no se hace responsable de la falta de bultos o deterioro de la mercancía, si la reclamación no viene acompañada de un Certificado del Responsable de averías.

20 A pagar por To be paid by	Remitente Sender' s	Moneda Currency	Consignatario Consignee
Precio del transporte Carriage charges Descuentos Deductions -			
Líquido / Balance Suplementos Supplem charges Gastos accesorios Other charges +			
TOTAL			

14 Forma de pago
Prescriptions d' affranchissement
Instructions as to payment for carriage

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage forward

15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

21 Formalizado en / Etablie á / Establishendin: Nicosia a / le / on 19/9/24

22

PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres

Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l' expéditeur
Signature and stamp of the sender

23

José Mª del Caño Monedero

Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

24 Recibo de la mercancía / Marchandise recues / Goods received, srlc - 70026 Modugno (BA)

Lugar / Lieu / Place
Fecha / Date: 26 AGO 2024

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

Los recuadros y líneas gruesas deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed wit heavy lines must be filled in by the carrier

ambos inclusive y
y compris et
including and
19 + 21 + 22

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l' expediteur
To be completed on the sender's responsability
1 - 15

* En caso de mercancías peligrosas, indicar además de la certificación reglamentaria, en la última línea del recuadro, la clase, la cifra y en su caso, la letra
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cuadre: la classe, la chiffre et le cas écheant, la lettre
* In case of dangerous goods mention besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any